(4) Fulfillment period : From 1 April 2018 through 31 March 2019.

(5) Fulfillment place : NARO Western Region Agricultural Research Center Shikoku Research Station.

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① Not come under Article 8 Cabinet Order concerning the Contract for NARO.

② Not come under Article 9 Cabinet Order concerning the Contract for NARO.

③ Having Grade A, B, C or D on "manufacturing and selling of products" in terms of the qualification for participating in tenders by NARO (or unified qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2016, 2017 and 2018.

④ Not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contract.

⑤ Be an Electricity Retailer registered under the Article 2—2 of the Electricity Business Act.

⑥ Fulfill the requirement for reducing CO_2 mentioned in the tender manual.

(7) Time limit for Application for confirmation of qualification for participating in tender and Proposal : 5 : 00 PM, 19 February, 2018.

(8) Time limit for tender of mailing : 5 : 00 PM, 8 March, 2018.

(9) Date of tender : 10 : 00 AM, 9 March, 2018.

Place of tender : below contact point address

(10) Contact point for the notice : Yoshihiro Tanouchi, Shikoku Planning and General Administration Section, NARO Western Region Agricultural Research Center, 1—3—1 Senyu, Zentsuji, Kagawa 765—8508 Japan. TEL 0877—63—8134

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成29年12月22日

独立行政法人　日本貿易振興機構

副理事長　赤星　　康

◎調達機関番号　579　◎所在地番号　13

1　調達内容

(1) 品目分類番号　75

(2) 案件名及び数量　アジア経済研究所施設清掃　一式

(3) 調達案件の仕様等　入札説明書による。

(4) 履行期間　平成30年４月１日から平成32年３月31日まで。

(5) 履行場所　入札説明書による。

(6) 入札方法

① 落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に消費税及び地方消費税課税対象金額の８％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額から消費税及び地方消費税相当額を差し引いた額（税別金額）を入札書に記載すること。

② 入札者は、入札後、書類についての不明を理由として異議を申し立てることができない。

2　競争参加資格

(1) 日本貿易振興機構の「契約に関する内規」第12条に該当しない者であること。

(2) 日本貿易振興機構の「競争参加資格に関する内規」第３条第１項に定める、競争参加資格者名簿に記載された者であり、平成28・29・30年度の業種区分「役務の提供等」のＡ等級又はＢ等級に格付けされている者であること。なお、全省庁統一資格において当該資格を有する者は、同等級に格付けされているものとみなす。

(3) 上記２(2)の資格を有していない者であっても、平成30年１月25日17時までに日本貿易振興機構の競争参加資格の申請を行い、当該資格を有することが確認できた者であること。

(4) 公告の日から開札の日までの期間、契約に関し日本貿易振興機構から指名停止措置を受けていないこと。

(5) 国際標準化機構（ＩＳＯ）の品質マネジメントシステム規格（ＩＳＯ9001）、環境マネジメントシステム規格（ＩＳＯ14001）及び、情報セキュリティマネジメントシステム（ＩＳＭＳ）（ＩＳＯ27001）の認証又はプライバシーマーク（ＪＩＳＱ15001）を取得していること。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、及び問合わせ先　〒261—8545 千葉県千葉市美浜区若葉３丁目２番２号　日本貿易振興機構アジア経済研究所研究企画部研究管理課　電話043—299—9525

(2) 入札説明書の交付場所　本公告の日から上記３(1)及び入札説明会会場にて交付。

(3) 入札説明会の日時及び場所　平成30年１月11日14時00分　日本貿易振興機構アジア経済研究所　会議棟２階　Ｃ21会議室

(4) 入札書の受領期限　平成30年２月16日12時00分（郵送等による場合は必着のこと。）

(5) 開札の日時及び場所　平成30年２月21日14時00分　日本貿易振興機構　本部アジア経済研究所　会議棟２階　Ｃ21会議室

4　落札者の決定方法　日本貿易振興機構の「会計規程」第33条の２の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、入札説明書で指定する要求要件のうち、必須とした項目の最低限の要求をすべて満たしている提案をした入札者の中から、入札説明書で定める総合評価の方法をもって落札者を定める。

5　入札者に求められる義務　入札者は、提案書を作成し、これを日本貿易振興機構の競争参加資格を有することを証明する書類の写し（申請中の場合は申請書の写し）又は全省庁統一資格の審査結果通知書の写し等とともに、封緘した入札書に添付して、入札書の受領期限までに提出しなければならない。なお、全省庁統一資格をもって入札に参加し落札者となった場合は、日本貿易振興機構の競争参加資格に登録するものとする。

6　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者による入札及び入札に関する条件に違反した入札。

7　その他

(1) 契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除。

(3) 契約書作成の要否　要。

(4) 詳細は入札説明書による。

(5) 本調達案件は平成30年度以降に関わるものであるため、予算等の都合により履行期間の変更又は案件を取り止めることがあり得る。

8　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Mr. Yasushi Akahoshi, President, Japan External Trade Organization (JETRO)

(2) Classification of the services to be procured : 75

(3) Nature and quantity of the services to be required : Building Cleaning Service, 1 Set

(4) Fulfillment period : From 1 April, 2018 through 31 March, 2020

(5) Fulfillment place : as specified in the tender documentation

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall

① not come under Article 12 of the Internal Rules and Regulations for Contracting, and also

② have the Grade A or B qualification in "offer of services" for participating in tenders by JETRO in the Fiscal year 2016, 2017 and 2018, or

③ have the Grade A or B qualification in "offer of services" for participating in tenders by Single qualification for every ministry and agency in the Fiscal year 2016, 2017, and 2018.

④ have received ISO9001, ISO14001 and ISO27001 certifications or Privacy Mark (JISQ15001), and also

⑤ fulfill the requirements mentioned in the tender documentation.

(7) Time limit for tender : 0 : 00 PM, 16 February, 2018

(8) Contact point for the notice : Research Management Division, Research Planning Department, Institute of Developing Economies, Japan External Trade Organization, 3—2—2, Wakaba, Mihama-ku, Chiba 261—8545, JAPAN TEL 043—299—9525